

Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia



Jesus said,
“The kingdom of heaven
may be likened to a
man who sowed good
seed in his field.”
Matthew 13:24

July 23, 2017

**SIXTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

Jesús dijo:
“El Reino de los cielos
se parece a un hombre
que sembró buena
semilla en su campo”.
Mateo 13:24

Copyright © S. Paluch Co., Inc.
Photos: © Svetlana Gallo/FotoFest, © bacabayretalia, © Maksim Pasko/FotoFest



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator

Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*

Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*

Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*

Teresa Droeske, *School Secretary*

Rae Eigenhauser, *DRE*

Elizabeth Faxon, *School Principal*

LeeAnn Grismer, *Bookkeeper*

Janet Harner, *School Bookkeeper*

Julieta Jacobo, *Evangelization Ministry*

Ada Martínez, *RE Secretary*

Elizabeth Salgado, *Parish Receptionist*

Mariela Soto, *Parish Receptionist*

Music Director

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*

David Green, *Pastoral Council*

Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*

Larry Sexton, *Finance Council*

**750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506**

☎ 630.892.5918

📠 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon - Fri, 9:00AM - 5:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Brew Night - July 25th - 7:00 p.m. - Bulldog Ale House

Noche de convivencia - 25 de julio - 7:00 p.m. - Bulldog Ale House

ProLife - July 25th - 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Outside Planned Parenthood

ProVida - 25 de julio - 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Afuera de Planned Parenthood

Steubenville Recap Meeting - July 26th - 7:00 p.m. - Parish Center

Junta Steubenville - 26 de julio - 7:00 p.m. - Centro Parroquial

Movie Night - August 8th - 7:00 p.m. - Parish Center

Noche de Películas - 8 de agosto - 7:00 p.m. - Centro Parroquial

Outdoor Festival - August 13th - 9:00 a.m. - 7:00 p.m. - Parking Lot

Kermés - 13 de agosto - 9:00 a.m. - 7:00 p.m. - Estacionamiento de la iglesia

Pastoral Message

National Natural Family Planning Awareness Week July 23-29, 2017

In 1968, when Pope Paul VI promulgated *Humanae vitae* (his encyclical on God's plan for the transmission of human life), the modern world was under the impression that we would soon run out of the space and food to feed ourselves. Science suggested that humanity needed to curb its growth or face dire consequences. Pope Paul's message was different and he seemed out of step with the world, even with some advice he had received from inside the Church. Pope Paul warned that should humanity go down the path of accepting contraception, four dire consequences would result: 1) increased marital infidelity; 2) a general lowering of morality; 3) husbands objectifying their wives; and 4) governments enacting massive birth control programs on their people.

Now that 49 years have passed, we can see many rejections and even offenses to God's plan for married love are now epidemic: 1) After the birth control pill and no-fault divorce were introduced to American society, the divorce rate skyrocketed, plateaued, then continued to remain high; 2) Cohabitation has emerged as an alternative to marriage with more and more men and women rejecting marriage; 3) Sexually transmitted infections and diseases have risen to extremely high levels; 4) Pornography is a new plague especially affecting men, youth, and also a growing number of women; 5) Government leaders support forced contraception as has been seen in China's "one child" policy; and, here in the USA, the recent HHS mandate forces religious organizations (e.g., the Little Sisters of the Poor) to pay for contraception for their employees. It is time to reembrace our Christ-centered anthropological foundations. As a human community, it is time to honor the reality of how God made us, the blueprint of our humanity. We cannot pretend that our actions related to procreation do not have long-reaching consequences. Decisions to use contraception are not merely of a private matter to be decided between a husband and wife. That is the illusion of the evil one who sows weed seeds in the night. Rather, contraception has long-reaching implications for man and woman, the family, and for society as a whole. It is time to embrace God's plan for marriage by adopting the sound position of Natural Family Planning and rejecting contraception and sterilization.

When a family embraces the path that our good God has set for it, they are like the mustard seed and the yeast. Small almost hidden choices bear great fruit that leaven the whole loaf of the People of God, that lead to others taking rest in the shade of healthy branches.

So, this week, I invite you to more deeply consider that it is time to say, "Yes!" to God's plan for marriage by taking a deep look at Church teaching on married love and responsible parenthood and the methods of Natural Family Planning. ©Rev.

Life and Family Evangelization Office

Mensaje Pastoral

Semana Nacional de Concientización sobre la Planificación Familiar Natural 23-29 de julio de 2017

En 1968 cuando el Papa Pablo VI promulgó *Humanae Vitae* (su encíclica sobre el plan de Dios para la transmisión de la vida humana) el mundo moderno tenía la impresión de que pronto nos quedaríamos sin espacio y sin comida para alimentarnos. La ciencia sugirió que la humanidad necesitaba frenar su crecimiento o afrontar graves consecuencias. El mensaje del Papa Pablo era diferente y parecía no estar en sintonía con el mundo, incluso con algunos de los consejos que había recibido desde dentro de la iglesia. El Papa Pablo advirtió que, si la humanidad entra en el camino de la aceptación de la contracepción, daría como resultado 4 consecuencias nefastas: 1) aumento en la infidelidad conyugal; 2) una disminución general de la moralidad; 3) maridos que ven a sus esposas como objetos; 4) gobiernos que promulgan programas masivos de control de la natalidad.

Ahora que han transcurrido 49 años podemos ver muchos rechazos e incluso las ofensas al plan de Dios para los matrimonios son ahora de proporciones epidémicas: 1) Después de que la píldora anticonceptiva y el divorcio sin culpa fueran introducidos en la sociedad estadounidense, la tasa de divorcio se incrementó, se estancó y continúa permaneciendo alta; 2) La cohabitación ha surgido como una alternativa al matrimonio con más y más hombres y mujeres rechazando el matrimonio; 3) Las enfermedades de transmisión sexual y las infecciones han aumentado a niveles extremadamente altos; 4) La pornografía es una nueva plaga que afecta especialmente a hombres, jóvenes y también a un número creciente de mujeres; 5) Los líderes gubernamentales apoyan el control de la natalidad forzado como se ha visto en la política de "un niño" de Chicha y aquí en los Estados Unidos, el reciente mandato del HHS obliga a las organizaciones religiosas (por ejemplo las Hermanitas de los Pobres) a pagar por métodos anticonceptivos de sus empleados. Es hora de volver a nuestros fundamentos antropológicos centrados en Cristo. Como comunidad humana es el momento de honrar la realidad de cómo Dios no creó, el modelo de nuestra humanidad. No podemos pretender que nuestras acciones relacionadas con la procreación no tienen consecuencias a largo plazo. La decisión de utilizar métodos anticonceptivos no es solamente un asunto privado que debe decidirse entre marido y mujer. Esta es la ilusión del ser maligno que siembra semillas de mala hierba durante la noche. Más bien los métodos anticonceptivos tienen implicaciones de largo plazo para el hombre y la mujer, la familia, y para la sociedad en su conjunto. Es el momento de aceptar el plan de Dios para el matrimonio al adoptar la posición correcta sobre la planificación familiar natural y rechazar los métodos anticonceptivos y la esterilización.

Cuando una familia elige el camino que nuestro buen Dios ha establecido para ellos, entonces son como la semilla de mostaza y la levadura. Elecciones pequeñas, casi escondidas, que llevan grandes frutos y que le dan sabor a la hogaza de pan del pueblo de Dios, y esto lleva a que otros descansen a la sombra de ramas saludables.

Por lo tanto esta semana les invito a considerar más profundamente que este es el momento de decir "sí" al plan de Dios para el matrimonio al echar vistazo más profundo a las enseñanzas de la iglesia sobre el amor de pareja, la paternidad responsable y los métodos de planificación familiar natural. ©Rev.

Oficina de Evangelización de la Vida y Familia

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS**Saturday, July 22**

8:00AM Mass –
 4:30 PM Mass – ✕ Roberto Rubio
 6:00 PM Misa – ✕ Roberto Rubio

Sunday, July 23

8:30AM Mass – ✕ Mary Anne Hess
 10:15AM Mass –
 12:00PM Misa – Presentación Evelyn Cháidez, ✕ Roberto Rubio
 7:00PM Misa –

Monday, July 24

7:30AM Mass – ✕ Roberto Rubio

Tuesday, July 25

7:30AM Mass – ✕ George Stanek

Wednesday, July 26

7:30AM Mass – ✕ Dr. Mary Anderson
 7:00PM Misa –

Thursday, July 27

7:30AM Mass – ✕ Sally Covelly

Friday, July 28

7:30AM Mass – ✕ Isabelle Ewen

Saturday, July 29

8:00AM Mass –
 4:30 PM Mass – ✕ Richard Musich, ✕ Roberto Rubio
 6:00 PM Misa – ✕ Roberto Rubio

Sunday, July 30

8:30AM Mass – Living and deceased members of Callaghan and Medernach Families
 10:15AM Mass –
 12:00PM Misa – ✕ Daniela Lozoya, ✕ Roberto Rubio
 7:00PM Misa –

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
 No exceptions.

Monday, July 24

10:00am Legión de María (Franciscan Room)
 7:00pm Charismatic Prayer Group (Chapel)
 7:00pm St. Vincent de Paul (Franciscan Room)
 7:00pm Finance Council (Augustinian Room)

Tuesday, July 25

7:00pm Adult Sacramental Preparation (School)
 7:00pm Prep. Sacramental para Adultos (escuela)
 7:00pm Grupo de Oración (Franciscan Room)
 7:00pm Práctica del coro (Augustinian Room)
 7:00pm Legión de María (Dominican Room)

Wednesday, July 26

6:30pm Steubenville Meeting (Dominican Room)
 7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, July 27

6:00pm Church Cleaning Team #4 (Church)
 7:00pm Legión de María (Franciscan Room)

Friday, July 28

6:30pm Grupo de Oración (Capilla)
 7:00pm RCIA (Franciscan Room)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

* Monika Danner * Dona Supplefrick Spencer
 * Jane De La Torre * María Mayorga * Paul Quinn * José Corral Díaz * Doroteo Cazares
 * Gabriela Grace * Tolentino Rodríguez * Elvira González * Ruth Ann Pineda * Irma Chávez Gamboa * Fr. Lou Busemeyer SJ, * Kate Novak * Manuel Jacobo
 * Mary Cassidy * Deacon Bruce Waterman * Scott Lange * Angie Greviskes * Merrilee Lubshina * Edna Rolfe * Sergio Campos * Thang * Anna Collier

Please pray for our youth attending the Steubenville Youth Conference from July 21-23. Your prayers for the teens to come closer to God during this time of worship, fellowship and fun. Please also pray for safe travels.



Por favor oren por nuestros jóvenes que estarán asistiendo a la Conferencia Juvenil Steubenville del 21 al 23 de julio. Necesitamos sus oraciones por los jóvenes para que se acerquen a Dios durante esta jornada de adoración, compañerismo y diversión.

Stewardship of Treasure Report**Weekend of July 15 & 16, 2017**

Total Offertory: \$8,478.13
 Mailed in Offertory: \$1,103.25 (incl. e-giving)
Arise Capital Campaign: \$ 59.00 (incl. mail in & e-giving)
 (Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/securityEnergy Efficiency)

Use our secure Online Giving.

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!**15 y 16 de julio de 2017**

Total Colecta del Domingo: \$8,478.13
 Correo: \$1,103.25 (incl. e-giving)
 Campaña **Arise**: \$ 59.00 (incluye correo y e-giving)
 (atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)

Utilice nuestro Sistema de donaciones en Internet.

Brew Night

Join your St. Rita's friends at
Bulldog Ale House
on Randall Road
for a fun evening
July 25th, 7:00 p.m.



This event is for adults 21 and older

Tarde de diversión

Acompañen a sus amigos de
Santa Rita en Bulldog Ale House
en Randall Road
para pasar una tarde divertida
25 de julio, 7:00 p.m.

Este evento es para mayores de 21 años

Novena to St. Peregrine Closing Mass and Anointing of the Sick, St. Joseph Church, 722 High Street, Aurora on Wednesday, July 26th 7:00PM
Everyone is welcome especially the homebound and disabled.
Please join us if you are ill or would like to pray for someone who is ill.

Misa de clausura de la novena a Santa Peregrina y unción de los enfermos en la Iglesia San José, 722 High Street, Aurora el miércoles 26 de julio a las 7:00 p.m.
Todos están invitados a participar, especialmente las personas con discapacidades y las personas que no poder salir mucho de sus casas. Por favor acompañenos si está enfermo o desea orar por alguien que está enfermo.

Pro Life

Prayer warriors for life are needed this **Tuesday, July 25** from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida este **martes 25 de julio** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

The USCCB has designated July 23 - July 29, 2017 to be National Family Planning Awareness Week, and the theme for this year is It's Time! Say "Yes" to God's Plan for Married Love. The dates of Natural Family Planning Awareness Week highlight the anniversary of the papal encyclical *Humanae Vitae* (July 25) which articulates Catholic beliefs about human sexuality, conjugal love and responsible parenthood. The dates also mark the feast of Saints Joachim and Anne (July 26), the parents of the Blessed Mother.

La Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos (USCCB por sus siglas en inglés) ha designado la semana del 23 al 29 de julio de 2017 como la Semana de la Concientización sobre la Planificación Familiar Natural y el tema elegido para este año es ¡Ya es hora!, dile "sí" al plan de Dios para el amor matrimonial. Las fechas de esta semana destacan el aniversario de la encíclica papal *Humanae Vitae* (25 de julio), la cual articula las creencias católicas sobre la sexualidad humana, el amor conyugal y la paternidad responsable. Las fechas también marcan la fiesta de los santos Joaquín y Ana (26 de julio), los padres de la Santísima Virgen María.

Movie Night at St. Rita

Join us for a movie night at Saint Rita on Tuesday, **August 8th at 7:00 p.m.** in the Parish Center.

Our movie this month is **Miracles from Heaven**. A girl lives with a rare, incurable disorder that leaves her unable to digest food. Despite the dire diagnosis, her devoted mom relentlessly searches for a way to save her beloved daughter. Everything changes in an instant when the girl tells an amazing story of a visit to heaven after surviving a headlong tumble into a tree. Her family and doctors become even more baffled when the young girl begins to show signs of recovering from her fatal condition.



Tarde de películas en Santa Rita

Los esperamos para una tarde de películas en Santa Rita el **martes 8 de agosto a las 7:00 p.m.** en el Centro Parroquial.

Nuestra película de este mes es **Los Milagros del Cielo**. Una niña vive con una rara enfermedad incurable que no le permite digerir la comida. A pesar de este diagnóstico su madre no se da por vencida en su búsqueda de una manera de salvar a su querida hija. Todo cambia en un instante cuando la niña cuenta una historia maravillosa de una visita al cielo después de sobrevivir una caída de un árbol. Su familia y los doctores están aún más desconcertados cuando la niña empieza mostrar señales de recuperación de su enfermedad.

En inglés con subtítulos en español.

Wednesday Morning Faith Study will be starting again in August. We will be meeting August 16, 23, and 30th. We will be discussing St. Bernadette, “Who am I to Judge” and a mystery topic. The study starts at 9:15 in the Parish Center. Adoration is available before and after the study.



El grupo de Estudio de Fe de los miércoles empezará otra vez en agosto. Nos reuniremos el 16, 23 y 30 de agosto. Habrá presentaciones sobre Santa Bernardita, “Quien soy yo para juzgar a los demás” y un tema misterioso. Las sesiones empiezan a las 9:15 a.m. en el Centro Parroquial. Tenemos horas de adoración eucarística antes y después del estudio. Las sesiones son en inglés.

Woman of Inspiration

We had many, many nominations for St. Rita’s Woman of Inspiration. And now we Congratulate María Velázquez, St. Rita’s Woman of Inspiration for 2017.

An Awards Dinner honoring the Catholic Woman of Inspiration for the Aurora Deanery will be held on August 27th at Pipers Banquets, 1295 Butterfield Road, in Aurora. If you would like to attend the dinner to honor and show support for Ana Herrera, you may purchase tickets at the Parish Center. Tickets are \$30 per person; \$15 for children ages 4-11, and children 3 and under are free. Please note, no tickets will be sold at the door, so please mark your calendar for August 27th and get your tickets early at the Parish Center.



Mujer de inspiración

Tuvimos muchas nominaciones para la Mujer de Inspiración de Santa Rita. Y ahora felicitamos a María Velázquez, la Mujer de Inspiración 2017 de Santa Rita.

Se llevará a cabo un banquete de reconocimiento en honor de la Mujer de Inspiración el domingo 27 de agosto en el salón Piper Banquets, 1295 Butterfield Road, en Aurora. Si desea asistir al banquete para honrar y mostrar su apoyo a Ana Herrera, puede comprar sus boletos en el Centro Parroquial. Los boletos tienen un costo de \$30 por persona, \$15 por niños de 4 a 11 años y no se cobra por niños menores de 3 años.

No se venderán boletos en la puerta el día del evento así que separe en su calendario el 27 de agosto y compre sus boletos cuanto antes en el Centro Parroquial.

Do you like teens? Have you raised teens? Are you looking for a way to share your faith with others? If you answered “YES” to any of these questions, then the Confirmation 2 class wants you. I am looking for a few small group leaders. Please contact Sheryl Colwell at 630-341-2609 for more information.



¿Les gusta compartir su tiempo con los adolescentes? ¿Han criado adolescentes? ¿Están buscando una manera de compartir su fe con los demás? Si contestaron “SI” a cualquiera de estas preguntas entonces la clase de Confirmación 2 los necesitan. Estoy buscando unos cuantos líderes de grupos pequeños. Favor de comunicarse con Sheryl Colwell al 630-341-2609 para mayor información.

Save the date

**St. Rita’s Outdoor Festival (Kermés)
Sunday, August 13th**



**La kermés de Santa Rita es el
domingo 13 de agosto**

Los esperamos

Featured CD

**Fan or Follower?
Your relationship with Jesus**

In this talk, Jeff Cavins shares how he has come to see that Jesus wants us to surrender every bit of our own comfort to follow Him. There are many fans of Jesus in this world, but we are called to be His disciples.



CD de la semana

**La Oración es un Diálogo/
Dios te Ama**

Estudiando la Oración de Jesucristo, cómo y cuándo se dedicó a orar, y por quién oró, podemos encontrar nuestra vida de oración. Si ponemos en práctica los consejos de esta charla, podemos alentar nuestra vida de oración y en el proceso cambiar nuestra vida entera.



PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,
at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact the parish office 630-892-5918

Confirmation

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): a process for adults to come and ask questions or inquire about the Catholic Church. For more information contact the parish office, 630-892-5918.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

Jesus Squad Youth Group News

Jesus Squad Youth Group next meeting will be August 9th at Luigis Pizza. We will be playing Laser Tag, pizza and pop. The OLCG Youth group will be joining us. The cost is \$20 and starts at 6:30. Bring friends it will be blast.

There will be a Steubenville Youth Conference recap meeting on Wed., July 26th at 7:00pm in the Parish Center. This is a fun evening of reliving the conference and of course Pizza.

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:00PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Llame a la oficina parroquial 630-892-5918

Confirmación

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Llame a la oficina parroquial para más información entre 10 y 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA): Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918.

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

Noticias del grupo de jóvenes

La próxima junta del Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús será el 9 de agosto en Luigis Pizza. Estaremos jugando Laser Tag y comiendo pizza. El grupo juvenil de OLCG nos acompañará.

El miércoles 26 de julio tendremos una junta para hablar sobre el viaje a la Conferencia Juvenil Steubenville a las 7:00 p.m. en el Centro Parroquial. Esta será una tarde para compartir sus experiencias sobre la conferencia y por supuesto habrá pizza.

Ministries – Weekend of July 29 & 30, 2017
Ministerios – fin de semana del 29 y 30 de julio de 2017

| | Sat, July 29 4:30 pm English | Sun, July 30 8:30 am English | Sun, July 30 10:15 am English | Dom 30 de julio 12:00pm español | Dom. 30 de julio 7:00 pm español |
|---|---|---|---|--|--|
| EM'S Ministros de Eucaristía | Julie Spina - 1 Jerry Grimes - 2 Ann Iglesias - 3 Randy Sondgeroth - 6 Joni Kramer - 7 Volunteer - 8 | Barb Pennington- 1 Mary Morehouse - 2 Jerry Lubshina - 3 Ellen Voda - 6 Beatriz Mendoza - 7 Julieta Jacobo - 8 | Mary Rockwood - 1 David Jenkins - 2 Chung Hoang - 3 Maria Hoang - 6 María Barraza - 7 Tracey Jenkins - 8 | Piedad - 1 Ofelia - 2 Juanita - 3 Soledad - 4 Pilar - 5 Socorro - 6 María V. - 7 Verónica - 8 | Jesús Arceo - 1 Carlos Valdés - 2 Verónica Álvarez - 3 Luis Patiño - 4 Andrea Corral - 5 Alejandra Sánchez - 6 Christina Chávez - 7 Irma Barragán - 7 |
| Lectors Lectores | LaVerne Tarylor - 1 Mary Ellen Bender - 2 | Debbie Orlowski - 1 Brian Pennington - 2 | Eva Serrano - 1 Donna Hughes - 2 | Alicia Gómez - 1 Ándres Villarreal - 2 | Vicky Ojeda - 1 Marco Aguilar - 2 |
| Altar Servers Monagillos | Rafael Barraza Bryce Barker Chris Cedeno | Juan Liz Nolan Sayasane Mitchell Hiltenbrand | Roberto Rubio Miguel Geronimo William Acevedo | Aimar Quiroz Alex Medina Brandon Juárez Herby Cruz | Nathaly Quintana Jesse Carlos Matziel |

READINGS FOR THE WEEK

Monday, July 24

Ex 14:5-18; (Ps) Ex 15:1b-6; Mt 12:38-42

Tuesday, July 25 - James, Apostle

2 Cor 4:7-15; Ps 126:1b-6; Mt 20:20-28

Wednesday, July 26 - Joachim and Anne

Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28; Mt 13:1-9

Thursday, July 27

Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; (Ps) Dn 3:52-56; Mt 13:10-17

Friday, July 28

Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23

Saturday, July 29 - Martha

Ex 24:3-8; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15; Jn 11:19-27 (or Lk 10:38-42)

Sunday, July 30

1 Kgs 3:5, 7-12; Ps 119:57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 24 de julio

Ex 14:5-18; (Sal) Ex 15:1-6; Mt 12:38-42

Martes 25 de julio - Fiesta de Santiago Apóstol

2 Cor 4:7-15; Sal 125:1-6; Mt 20:20-28

Miércoles 26 de julio - Memoria de San Joaquín y Santa Ana

Ex 16:1-5, 9-15; Sal 77:18-19, 22-23, 25-28; Mt 13:1-9

Jueves 27 de julio

Ex 19:1-2, 9-11, 16-20; (Sal) Dn 3:52-56; Mt 13:10-17

Viernes 28 de julio

Ex 20:1-17; Sal 18:8-11; Mt 13:18-23

Sábado 29 de julio - Fiesta de Martha

Ex 24:3-8; Sal 49:1-2, 5-6, 14-15; Jn 11:19-27 (o Lc 10:38-42)

Domingo 30 de julio

1 Re 3:5, 7-12; Sal 118:57, 72, 76-77, 127-130; Rom 8:28-30; Mt 13:44-52

Religious Education and Confirmation Registration

Saturday, July 29th - 9:00 a.m. - 12 noon
 Saturday, August 12th - 1:00 p.m. - 3:00 p.m.
 Sunday, August 13th - 9:00 a.m.-1:00 p.m.
 Wednesday, August 16th - 4:00 p.m. - 7:00 p.m.
 Sunday, August 20th - 9:00 a.m.-1:00 p.m.
 Monday, August 21st - 4:00 p.m. - 7:00 p.m.

Registration will be in the School Hallway

Cost for clases
 1 student \$125.00
 2 students \$175.00
 3+ students \$200.00

Confirmation 2 there is an extra \$25.00
 for books and supplies per child

Please bring a copy of your baptismal certificate

Inscripciones para primera comunión y confirmación

Sábado, 29 de julio - 9:00 a.m. - 12 del mediodía
 Sábado, 12 de agosto - 1:00 p.m. - 3:00 p.m.
 Domingo, 13 de agosto - 9:00 a.m.-1:00 p.m.
 Miércoles, 16 de agosto - 4:00 p.m. - 7:00 p.m.
 Domingo, 20 de agosto - 9:00 a.m.-1:00 p.m.
 Lunes, 21 de agosto - 4:00 p.m. - 7:00 p.m.

Las inscripciones serán en el pasillo de la escuela

Costo de las clases
 1 estudiante \$125.00
 2 estudiantes \$175.00
 3+ estudiantes \$200.00

Para la clase de confirmación 2 hay una cuota extra por cada
 estudiante de \$25.00 Para libros y materiales

Favor de traer una copia del acta de bautismo de los niños

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

 Presence™
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system


Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora


ALTEZA
 INSURANCE AGENCY

LOW RATES for: Auto, SR22
 Motorcycle, Commercial, Home,
 Renters and Business Insurance!
CALL US FOR A FREE QUOTE
(630) 451-9300
SE HABLE ESPAÑOL
 We cover all your needs at the best price in Aurora!
613 E. New York St. Aurora

GENE FUNK'S MORRIS TRAILERS
 Cargo - Equipment
 Auto - Landscape - Motorcycle
 Dump - Custom Built
815-942-6688
 802 E. US Rte 6 • Morris, IL 60450
 www.funktrailersales.com

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover
 & Royal Warranty Service Center
ALL VAC CO.
 Vacuum Cleaners - Sales & Service
 Parishioner Since 1964
 Authorized Kirby Service Center
 Since 1979 Carpet Cleaning
 344 W. Indian Trail • Aurora
 Mike Golich-Owner (630)892-8840


KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net


BUENAVISTA
 Your Real Estate Company

COMPRE CASA YA!
*Compre con profesionales:
 Mejor Precio! Mejor Casa!
 Mejor Servicio!*
Pedro Malca
 Managing Broker
 900 N. Lake St. Ste. 215, Aurora
 Ph (630) 870-0138


A Touch of Glass & Mirror

939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506
**COMMERCIAL • RESIDENTIAL
 GLASS REPAIR**
John R. Anderson
 Owner

Phone (630) 801-1230
 Cell (630) 558-9990
 Fax (630) 801-1280
 www.mrtouchofglass.com
 "Over 32 Years of Experience"


Benivex
 PHARMACY

**Need Help
 Managing
 Your Meds?**

FAST FREE DELIVERY
 MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT

CALL US TODAY FOR MORE INFO
(630) 340 3150

370 W. INDIAN TRAIL
 AURORA, IL. 60506
 WWW.BENIVEXPHARMACY.COM

Dieterle Memorial Home
 • Burial • Cremation
 1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

catholicmatch®
 Illinois



CatholicMatch.com/myIL


Daleiden
 Since 1902

The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel
 Agency of
 Apostleship of
 the Sea-USA
 CST 2117990-70
860.399.1785
 www.CatholicCruisesAndTours.com

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ♦ Aurora, IL

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys
MARMION
 ACADEMY
 1000 Butterfield Road
 Aurora, Illinois 60502

 **State Farm®**
Caleb Strader Agency
 Home • Auto • Life • Commercial
 Se Habla Español
630-800-2743
 35 N. Broadway, Aurora



 **Old Second**
 NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202
 We Have All The Services
 You Need!

ONE PARISH
 An App For Catholics
**GROW
 YOUR FAITH**
 Download TODAY
 Download on the
 App Store GET IT ON
 Google play
ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith

 **DMJ**
 A DEVOTED HOME
 HEALTH SERVICE
 YOUR HEALTH PARTNER
 FOR LIFE
 Accredited by The Joint
 Commission Medicare Certified
 www.dmjhomehealthservices.com
Call today: 630-340-3527
 Fax: 866-253-2315

TOURS AVAILABLE
 Please contact the
 Admissions Office at
630-897-6936 ext. 227 or
 admissions@marmion.org

TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

 **Heritage Woods**
 of Batavia
 An Affordable Assisted
 Lifestyle Community
 For The Older Adult
 Financial Assistance Available
630-406-9440 
 www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

Take charge of your future
 **Felipe Rocha**
 Financial Representative
 514 N Lake St.
 Aurora, IL 60506
 630-897-7746

Country Financial
 Auto • Home • Life
 Business • Retirement


MICHEL'S
PLUMBING, INC.
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith

Compliments of
PAUL L. GREVISKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

Saint Margaret Sunday Missal
 An ideal companion
 for personal prayer.
 In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

 **WORLD LIBRARY PUBLICATIONS**
 800-566-6150 • www.wlpmusic.com

 **AAA**
 We Protect
 What You Value

Fox River Insurance Agency
John Schutzius, Agency Principal
(630) 755-3566
 john@foxriverinsurance.com
 jrschutzius@aaachicago.com
 520 Redwood Dr., Ste. 2 Aurora, IL 60506


 Fox River Insurance
 MEMBERSHIP • AUTO • HOME • LIFE • ANNUITIES


beldon™
 ENLIGHT LeafGuard

**Permanent,
 clog-free gutter
 solution!**

77% OFF LABOR!
 Plus, receive a \$25 Gas Card
 with in-home estimate!

Call Today for a FREE ESTIMATE!
(630) 824-3710

New orders only. Gas card (\$25.00) with in-home estimate to home owner(s). Limit one per household. Gas card with estimate is valued at \$25.00. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Exp. 9/30/17.

Country Financial
 Auto • Home • Life
 Business • Retirement

ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith

ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith


Incomex
 Tax Services

Se Habla Español
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

FindaParish.com
Check It Out Today!

**The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes**

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

001820 St Rita Cascia Church

www.jspaluch.com

www.jspaluch.com

www.jspaluch.com

www.jspaluch.com